

目錄

一般資料

提供配件	56
保養和安全資料	56

連接

連接電視機	57-58
使用 CVBS 視頻插孔	57
使用色差視頻插孔(Pr Pb Y)	57
使用 RF 調制器配件	58
連接電源線	58
選項: 連接音響系統	59
立體聲有杜比環迴立體聲或左 / 右 Audio In 的插孔	59
選項: 連接數碼 AV 接收器	59
接收器有一個 PCM、杜比數碼 或 MPEG2 解碼器	59

功能概覽

前後板	60
遙控器	61

啟動

步驟一：在遙控器插入電池	62
使用遙控器操作本音響系統	62
步驟二：設定電視機	62-63
欲手動關閉逐行掃描	62
選擇對應電視機的顏色系統	63
設定電視機型式	63
步驟三：設定所須的語言	64
設定 OSD 語言	64
設定 Audio、Subtitle、DVD 目錄語言	64

光碟操作

適合播放的光碟類別	65
地區編碼	65
播放光碟	66
使用光碟目錄	66
基本播放控制	67-68
暫停播放	67
選擇歌曲 / 章節	67
由最後停止的點，恢復播放	67
縮放	67
重複	67
重複 A-B	67
慢放	68
向前 / 向後搜索	68
預覽	68

DVD 的特殊功能	69
選擇標題	69
多角度播放	69
多種語言功能	69
多字幕功能	69
播放 MP3/JPEG 影像光碟	69-70
基本操作	69
選擇播放	70
重複播放	70
圖像放大功能	70
多角度效果播放功能	70
掃描效果	70

DVD 設定選單項目

語言	71
OSD 語言	71
聲音、字幕、DVD 選單	71
視頻設定	71-72
電視機型式	71
電視機制式	71
電視機模式啟動 / 關閉	72
音頻設定	72-74
數位輸出	73
LPCM 輸出	73
夜間模式啟動 / 關閉	74
等級	74-76
變更密碼	75
設定等級	75-76
恢復原始設定	76

產品規格

77

故障指南

78-79

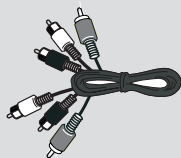
詞匯

80

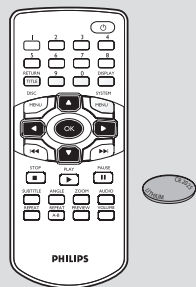
介紹

提供配件

聲頻接線
(白色、紅色) /
複合視頻接線
(黃色)



遙控器和兩枚電池
(lithium CR2025)

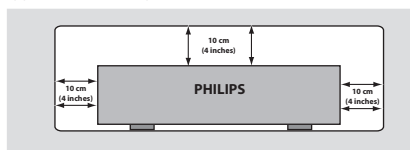


中文(繁體)

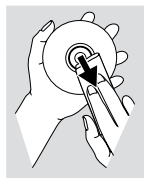
保養和安全資料

- **電源電壓**
 - 請檢查控制板上的作業電壓數（或在電壓調節器旁），是否與本地的電源電壓一致。若有不同，請與經銷商聯絡。
 - 當DVD影碟機處於待機狀態時仍會消耗能量。若要完全切斷DVD影碟機的電源，請將交流電源插頭從牆上插座拔下。

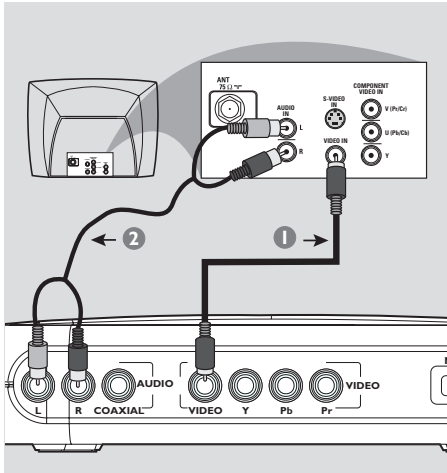
- **避免接觸高溫、濕氣、水份及塵埃**
 - 切勿將本音響系統、電池或光碟，暴露於濕氣、雨水、沙塵或過度炎熱(由發熱電器或陽光直射所引起)的地方。請經常保持光碟盤關閉，以免鏡頭粘塵。
- **避免水氣凝結**
 - 若突然將本播放機由冰冷移至溫暖的環境時，鏡頭或會出現水氣凝結的情況，令本播放機無法播放光碟。請將音響放回和暖的環境，直至水氣完全蒸發。
- **切勿阻塞通風孔**
 - 切勿在密封的櫃架內操作DVD系統。請在音響四周保留10厘米(4英寸)的空間，以保持良好的空氣流通。



- **機殼護理**
 - 使用一塊沾有溫和清潔劑的微濕軟布清潔機殼，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亞或研磨物質的物料清潔機殼。
- **尋找合適位置**
 - 請將本播放機放在平坦、堅硬及穩固的地方。
- **保養光碟**
 - 清潔光碟時，請使用一塊柔軟而不含棉絨的布塊，由光碟中央開始，依直線擦抹至邊緣。清潔劑或會損壞光碟！
 - 只可在CDR(W)的印刷面，使用柔軟的粗頭筆書寫。
 - 拿起光碟時，只可接觸光碟的邊緣位置，切勿觸及光碟的數據面。



連接電視機

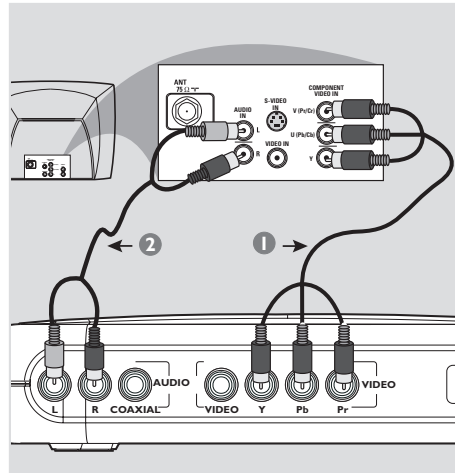


重要！

- － 視乎閣下電視機系統的功能，你只須從下列選擇一種視頻連接電視機的方式。
- － 請把DVD機直接與電視機連接。

使用複合視頻插孔(CVBS)

- 1 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT 插孔，連接在電視機的視頻輸入插孔上（或標記為A/V In、Video In、Composite 或 Baseband）（使用附送的接線）。
- 2 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT（L/R）插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN 插孔上（使用附送的接線）。



重要！

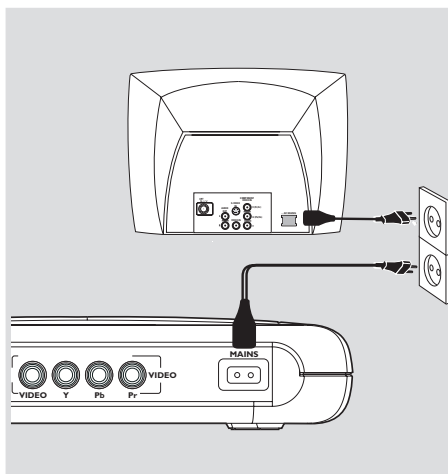
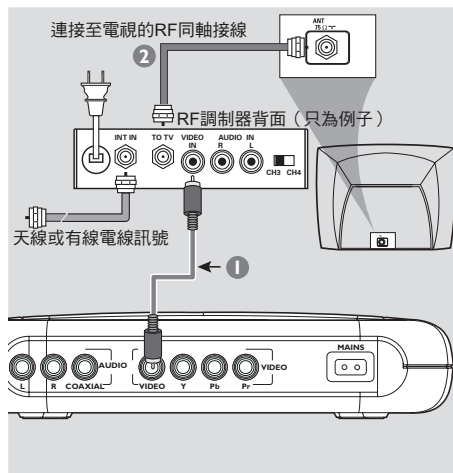
- － 色差視頻連接提供高畫質的圖像。電視機必須具有這些功能。

使用色差視頻插孔（Y Pb Pr）

- 1 使用色差視頻接線（綠/藍/紅色），將DVD系統的Y Pb Pr 插孔，連接在電視機的色差視頻輸入插孔上（或標記為Y Pb Pr 或 YUV）（無附送接線）。
- 2 欲通過電視機聆聽DVD系統的音響，請使用音頻接線（白/紅色）將DVD系統的AUDIO OUT（L/R）插孔，連接在電視機對應的AUDIO IN 插孔上（使用附送的接線）。

連接

連接電源線



重要！

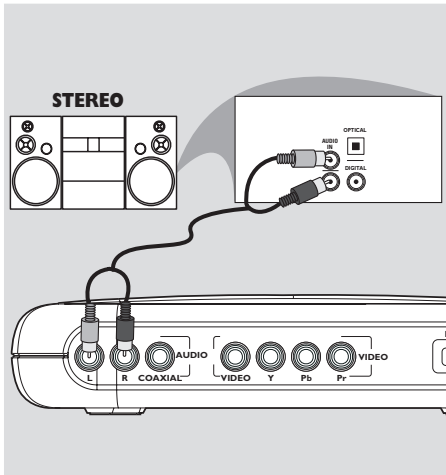
— 若您的電視機只有單獨的Antenna In 插孔（標記為75 ohm或RF in），你便須要一個RF調制器，以便收看電視播放的DVD畫面。若須要詳細RF調制器的操作和使用資料，請聯絡你的電子零售商。

使用 RF 調制器配件

- 1 使用複合視頻接線（黃色），將DVD系統的VIDEO OUT 插孔，連接至RF調制器的視頻輸入插孔上。
- 2 使用RF同軸接線，將RF調制器連接至電視機的RF插孔上（無附送接線）。

當每一項接線和配件都連接妥當後，將交流電源線插入電源插座。在啟動電源的時候，切勿進行或改變任何連接。

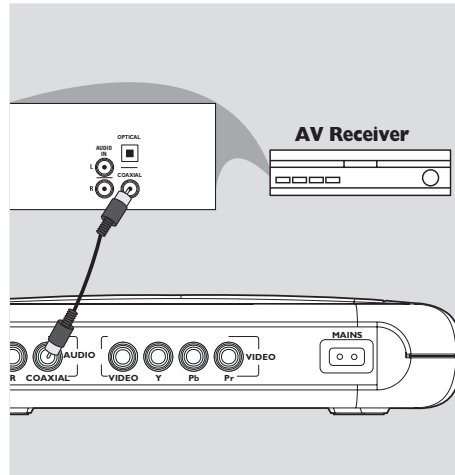
選項: 連接音響系統



立體聲有杜比環繞立體聲或左/右 Audio In 的插孔

- 1 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN)。
- 2 使用音頻接線 (白/紅色)，將 AUDIO OUT (L/R) 的插孔，連接在立體音響系統對應的 AUDIO IN 插孔上 (使用附送的接線)。

選項: 連接數碼AV接收器



接收器有一個 PCM、杜比數碼、DTS 或 MPEG2 解碼器

- 1 請根據您的電視機選項，選擇一個視頻連接 (CVBS VIDEO IN、COMPONENT VIDEO IN)。
- 2 將 DVD 系統的 COAXIAL 插孔連接在接收器對應的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上 (無附送接線)。
- 3 將 DVD 系統的模擬輸出設為「立體聲」，聲音只會從兩個前置揚聲器與重低音輸出。(請參閱第 73 頁「設定模擬輸出」一節)

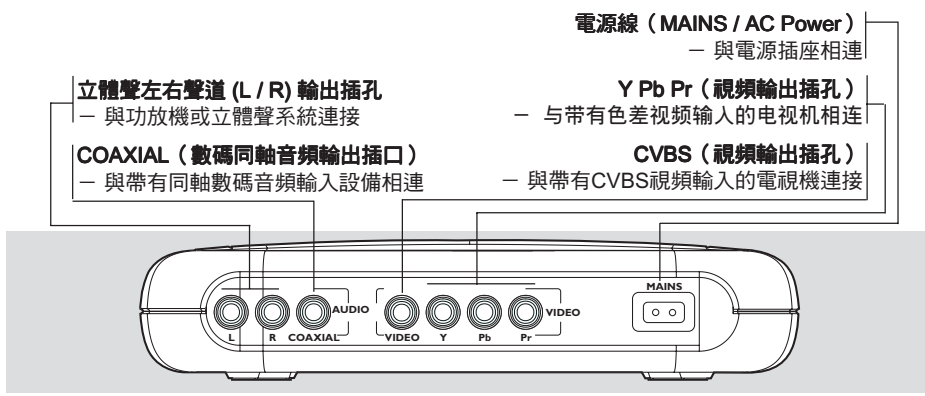
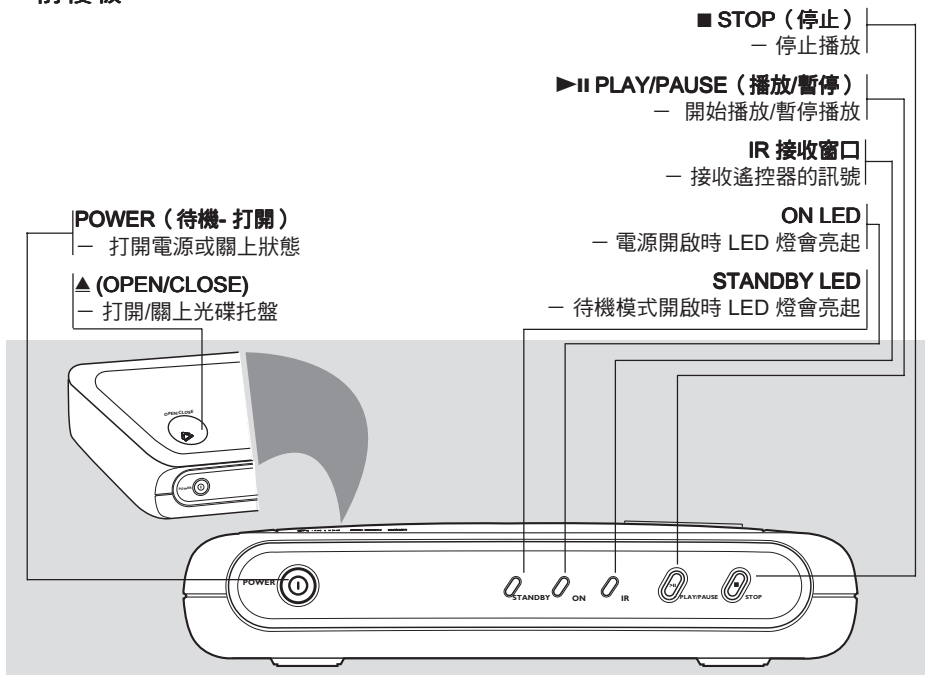
有用提示：

- 如果數碼輸出的音頻格式與您的接收器的能力不配合，接收器即將發出很大的噪聲，或者一點聲音也沒有。

功能概覽

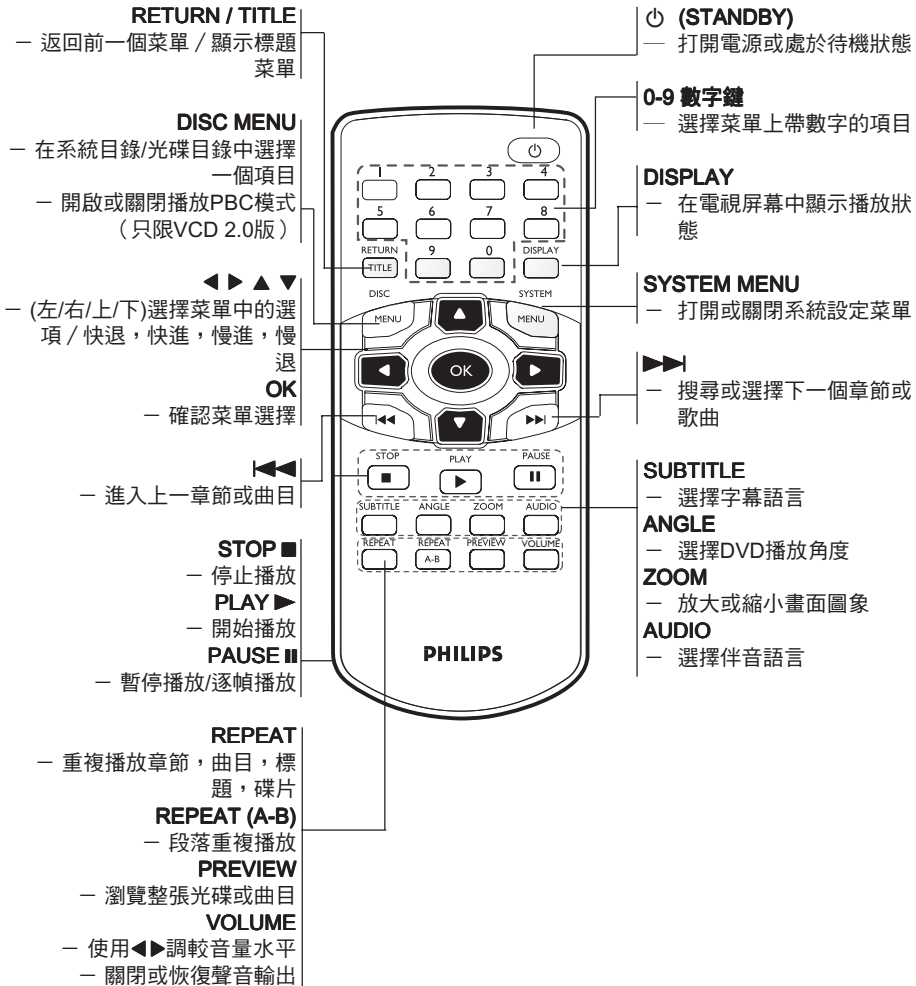
前後板

中文(繁體)



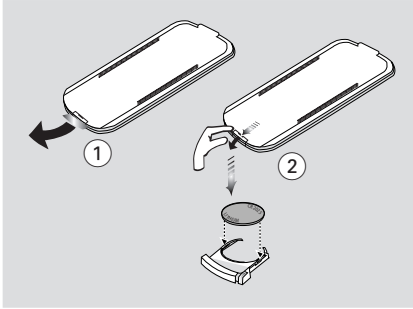
注意：請別觸摸背面板連接器上插孔內的針腳。靜電放電可能會對設備造成永久損壞。

遙控器



中文(繁體)

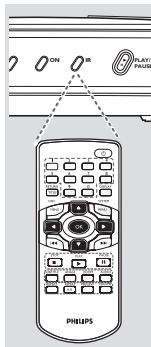
步驟一：使用遙控器



- 1 將塑胶保护套取下。
- 2 更換電池（鋰電池 CR2025）
→ 取出電池盒蓋。
→ 更換新的電池，並妥善將電池盒蓋放回原位。
- 3 蓋上電池蓋子。

使用遙控器操作本音響系統

- 1 將遙控器直接對準在前控制板的遙控感應器(IR)。
- 2 操作 DVD 系統時，請勿在遙控器和 DVD 系統之間放置任何物品。



警告！

- 當您在很長一段時間不會使用遙控器時，請將電池取出。
- 電池本身含有化學成份，請將其及時放到合適的地方，盡量遠離小孩。

步驟二：設定電視機

重要！

請確保已完成所有必須的連接。（詳情請參閱第 57-58 頁的「連接電視機」一節。）

- 1 啟動電視機並設定正確的視頻輸入頻道。您應可在電視機，看見飛利浦 DVD 的背景。
- 2 些頻道通常是介乎最高和最低之間的頻道，您可稱它為 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。
（詳情請參閱電視機的用戶手冊）。
→ 或，您可調校至電視機上的 1 號頻道，然後重複按 Channel down 按鈕直至出現 Video In 頻道。
→ 或，在電視遙控器上，可能有一個選擇不同視頻模式的按鈕或開關。
→ 或，若您使用 RF 調制器，請將電視機設定至 3 或 4 號頻道。
- 3 如果您要使用外部設備（例如：功放等），開啟這些設備並將之與 DVD 播放機正確的連接起來（請參閱該設備的使用說明）。

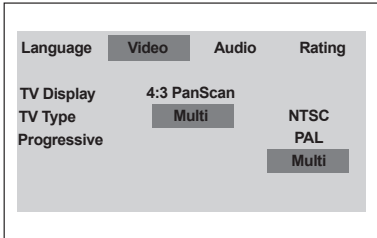
欲手動關閉逐行掃描

當電視上仍出現警告的訊息時，這可能是因為該連接的電視機無法接收逐行掃描的訊號，而且逐行掃描的設定有誤。您必須將機器重新設定為隔行掃描格式。

- 1 關閉電視的逐行掃描模式或開啟隔行掃描模式（請參閱電視的使用手冊）。
- 2 按一下 DVD 播放機的 ▲ (OPEN/CLOSE) (開啟/關閉) 打開光碟匣。
- 3 按住與遙控器上的數字鍵「1」幾秒鐘。
→ 電視上會顯示 DVD 的藍色背景畫面。

選擇對應電視機的顏色系統

本DVD系統是兼容NTSC和PAL制式。若要在本DVD系統播放DVD光碟，DVD光碟的顏色系統、電視機和DVD系統，必須互相匹配。



- 1 按SYSTEM MENU鍵。
- 2 重複按▶選擇{VIDEO SETUP}(視頻設定)，然後按OK。
- 3 按▲▼選取{TV TYPE}(電視機制式)。
- 4 按OK鍵進入菜單。
- 5 按▲▼選取下列一個選項：

PAL — 若連接的電視機是PAL制式，請選擇PAL，它會改變NTSC光碟的視頻訊號並以PAL的格式輸出。

NTSC — 若連接的電視機是NTSC制式，請選擇NTSC，它會改變PAL光碟的視頻訊號並以NTSC的格式輸出。

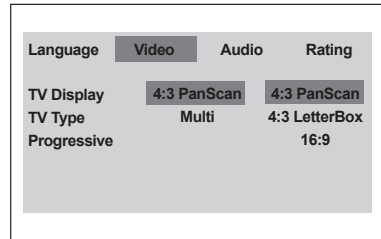
自動 — 若連接的電視機，能兼容NTSC和PAL(多制式)，請選擇自動。輸出格式，將會根據光碟的視頻訊號而定。

- 6 選擇所須項目，然後按OK鍵。
 - 按照電視上的指示確認選項(如果提供)
 - 如果出現空白螢幕或不正常顯示，等待15秒後讓其自動恢復。

提示： 欲返回至前一個選單，請按◀。
欲移除選單，請按SYSTEM MENU。

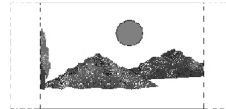
設定電視機型式

選擇電視機的螢幕尺寸。請按照您所連接的電視機設定DVD系統的長寬比。您所選擇的格式必須符合光碟的格式。光碟上若無選定的格式，電視機型式的設定在播放時將不會出現影像。



- 1 按SYSTEM MENU鍵。
- 2 重複按▶選擇{VIDEO SETUP}(視頻設定)，然後按OK。
- 3 按▲▼選取{TV DISPLAY}(電視機型式)。
- 4 按OK鍵進入菜單。
- 5 按▲▼選取下列一個選項：

正常/全景：指對於普通家庭用的電視，使用廣角掃描模式(4:3 Pan Scan)播放寬螢幕影碟。設定後的效果見上圖。

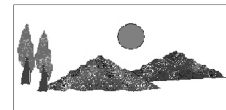


正常/Letter：指對於普通家庭用的電視，使用信箱模式(4:3 Letter Box)播放寬螢幕影碟。設定後的效果見上圖。



寬螢幕：指使用寬螢幕電視播放寬螢幕影碟。

(若您有16:9寬螢幕電視機，請選擇此項)設定後的效果見上圖。



- 6 選擇所須項目，然後按OK鍵。

啟動

步驟三：設定所需的語言

您可選擇所需的語言設定，當您載入光碟時，您的 DVD 系統，便會自動出現您所需要的語言。

設定畫面顯示語言

電視螢幕上的系統選單語言，不論光碟上的語言為何，將保持在您所設定的語言。

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu		English	
Subtitle		Off	
Audio		English	
DVD Menu		English	

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 重複按 ▶ 選擇 {LANGUAGE} (語言)，然後按 **OK**。
- 3 按 ▲▼ 選取 {OSD MENU} (選單語言)。
- 4 按 **OK** 鍵進入菜單。
- 5 按 ▲▼ 選擇語言並按 **OK**。

設定聲音，字幕和碟片選單語言

電視螢幕上的系統DVD語言，不論光碟上的語言為何，將保持在您所設定的語言。若您所選的語言，並未在光碟內出現，系統便會使用光碟的預置設定語言。

Language	Video	Audio	Rating
OSD Menu		English	
Subtitle		Off	
Audio		English	
DVD Menu		English	

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 重複按 ▶ 選擇 {LANGUAGE} (語言)，然後按 **OK**。
- 3 按 ▲▼ 一次選取下列一個選項，然後按 **OK**。
 - '聲音' (光碟伴音)
 - '字幕' (光碟字幕)
 - '碟片DVD語言' (光碟目錄)
- 4 按 ▲▼ 選擇語言並按 **OK**。
- 5 重覆步驟來 3 - 4 選擇其他語言設定。

提示: 欲返回至前一個選單，請按 ◀。
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

重要！

- 要視乎DVD或VCD的類型，有些操作或許不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟盤及只可在光碟盤載入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述規定，可能令光碟播放機產生故障。

適合播放的媒體類別

你的DVD系統可以播放：

- 數碼視頻光碟(DVDs)
- 視頻光碟(VCDs)
- 數位影像光碟 + 可錄式光碟[可複寫式光碟] (DVD+R[RW])
- CD光碟
- CD-R(W) 上的 MP3 光碟、影像 (JPEG) 檔案
 - JPEG/ISO 9660格式
 - 最多顯示9個字母
 - 支援取樣頻率：32 kHz、44.1kHz、48kHz (MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz (MPEG-2)
 - 支援比特率：32-256kbps (MPEG-1)、8-160kbps (MPEG-2)可變比特率



有用提示：

- 由於 CD-R/RW 或 DVD-R/RW 各種光碟類型或錄製條件的不同，所以可能無法予以播放。
- 若你播放某一區的光碟時出現問題，請先移走光碟並嘗試播放另一隻光碟，本DVD系統，不能播放不適當格式化的光碟。

地區編碼

本 DVD 可支援區域管理系統。請檢查光碟包裝上的區域代碼。如果代碼與本機編號 (請參閱下列表格) 不符，則可能無法播放此光碟。

地區	機器區域代碼	可播放光碟 (範例)
美國和加拿大地區		
英國和歐洲地區		
一般地區		
澳洲地區		
中國地區		

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。

光碟操作

重要！

— 當你按下按鍵時，電視機畫面若出現禁止圖標（⊘），表示該功能並不適用於現在播放的光碟或當前的時間。

播放光碟

- 1 將 DVD 系統和電視機（以及任何其他立體音響或 AV 接收器）的電源線連接至電源插座。
- 2 啟動電視機電源並調較至正確的 Video In 頻道（詳情請閱第 62 頁的「設定電視機」一節。）
- 3 按前面板上的 POWER 鈕。
→ 電視螢幕上出現 Philips DVD 的背景畫面。
- 4 按 ▲ (OPEN/CLOSE) 按鈕，以開啟光碟盤並載入光碟，然後再次按下同一按鈕，關閉光碟盤。
→ 請確保有標籤的一面朝上，若是雙面光碟，請將要播放的一面朝上。
- 5 系統將自動開始播放。若無播放，請按 PLAY 鈕。
→ 若要電視畫面顯示光碟目錄，（請參閱「使用光碟目錄」一節）。
→ 若光碟被家長監管功能上鎖，您必須輸入 4 個數位的密碼。（請參閱 76 頁）。
- 6 隨時按 STOP 鈕，即可停止播放。

使用光碟目錄

視乎光碟類型而定，當你載入光碟後，電視畫面可能出現一個目錄。

選擇播放功能或項目

- 使用在 ◀▶▲▼ 或數字鍵盤(0-9)，然後按 PLAY ▶ 開始播放。

光碟進入或離開目錄

- 按遙控器上的 DISC MENU 鍵。

對於具播放控制 (PBC) 功能的VCD (只限2.0版本) 及SVCD

PBC功能可讓您按照螢幕上的指示互動地播放 VCD及SVCD。

- 在停止模式中，使用數字鍵(0-9)來選擇曲目。
→ 播放將會自動開始。
- 在播放時，按 DISC MENU 鍵；
→ 如 PBC 是「開」，它會切換至「關」及繼續播放。
→ 如 PBC 是「關」，它會切換至「開」及返回目錄畫面。
- 在播放時，按 RETURN/TITLE 鍵可返回目錄畫面（如 PBC 是「開」）。

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。請務必參閱光碟隨附的使用說明。

基本播放控制

除有另行說明，所有操作均以遙控器使用說明為主。

暫停播放 (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 播放時按 **PAUSE** **||** 鍵。
→ 將暫停播放，聲音則變成靜音模式。
- 2 重複按 **PAUSE** **||** 鍵，選擇下一個畫面。
- 3 按 **PLAY** **▶** 鍵恢復正常的播放模式。

選擇歌曲 / 章節 (DVD/VCD/CD)

- 1 播放過程中，按 **▶▶|** 鍵，去下一個章節 / 曲目。
- 2 按一下 **|◀◀** 回到上一個曲目或章節。
- 3 若要直接播放任何一個章節 / 曲目，可以按數字鍵(0-9)輸入章節 / 曲目編號。

由最後停止的點，恢復播放 (DVD/VCD/CD)

即使退出光碟或關閉電源，仍可恢復前 5 張光碟的播放。

- 欲儲存最後的停止點，播放時請按遙控器上的 **⏻ (STANDBY)** 按鈕。
- 重複按 **⏻ (STANDBY)** 鍵，打開電源 / 光碟將從最後停止的一點開始播放。
- 按 **STOP** **■** 取消恢復模式。

縮放 (DVD/VCD/JPEG)

您可在播放時使用縮放功能放大影像。

- 1 播放時按 **ZOOM** 鍵。
- 2 再按 **◀▶ ▲ ▼** 鍵調整電視畫面。

重複 (DVD/VCD)

- 在播放進行中，按 **REPEAT** 鍵可以不斷地選擇一個重複模式。

重複章節 (DVD)

- 重複播放整個章節。

重複標題 (DVD)

- 重複播放整個標題。

重複單一 (VCD)

- 重複播放整個曲目。

重複全部 (VCD)

- 重複播放所有光碟及所有已編輯成的曲目程式。

關閉 (DVD/VCD)

- 取消重複模式。

有用提示：

- 重複功能在 **PBC** 開啟時，不適用於 **VCD 2.0** 光碟。

重複 A-B (DVD/VCD/CD)

- 1 在播放進行中，第一次按 **REPEAT A-B** 鍵，設置段落播放起點。
- 2 第二次按 **REPEAT A-B** 鍵，設置段落播放終點。
→ 這部分將不斷地重複播放。
- 3 第三次按 **REPEAT A-B** 鍵，取消段落播放方式。

提示： 此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

光碟操作

慢放 (DVD/VCD)

- 1 在播放進行中，按 ▲▼ 鍵選擇要求的速度：1/2, 1/4, 1/8 或 1/16（向後或向前）。
→ 聲音會變成靜音模式。
- 2 按 **PLAY** ► 鍵恢復正常的播放速度。

向前 / 向後搜索 (DVD/VCD/CD)

- 1 在播放進行中，按 ◀▶ 鍵選擇要求的速度：2X, 4X, 8X 或 16X（向後或向前）。
→ 聲音會變成靜音(DVD/VCD)或間歇(CD)模式。
- 2 按 **PLAY** ► 鍵恢復正常的播放速度。

預覽 (DVD/VCD)

時間搜索功能讓您在光碟上選擇任何時間開始播放。

- 1 按 **PREVIEW** 鍵。
- 2 按 ► 鍵來選擇選項。
- 3 使用數字鍵(0-9)，在時間編輯框內從左至右輸入小時，分鐘及秒鐘。

對於 DVD

- Time (例如 - 00:34:27)
- Title/Chapter (例如 - 000/008)

對於 VCD

- Track Search: (例如 - 00:30:00)
- Track: (例如 - 001)

- 4 按 **OK** 鍵確認。
→ 從光碟上選擇的時間開始播放。

提示:

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

DVD 的特殊功能

選擇標題

有些 DVD 可能含有數個標題。如果光碟上有錄製標題選單，則可從選定的影片標題開始播放。

- 1 按 **DISC MENU** 鍵。
→ 電視螢幕上會出現標題菜單。
- 2 按 **◀▶▲▼** 鍵或數字鍵(0-9)來選擇要播放的標題。
- 3 按 **OK** 鍵確認。

多角度播放

如果光碟上含有從不同角度所拍攝的連續鏡頭，即表示您可以從不同的角度檢視影像。

- 按 **ANGLE** 鍵，直至選擇到需要的角度為止。
→ 自選定的角度播放。

多種語言功能

- 按 **AUDIO** 鍵，直至選擇到需要的伴音語言為止。

多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 鍵，直至選擇到需要的字幕為止。

播放 MP3/JPEG 影像光碟

本 DVD 可以播放個人錄製的 CD-R/RW 光碟或商用光碟上的 MP3或JPEG 影像光碟檔案。

重要！

您必須開啟您的電視機和設定正確的視頻頻道。（詳情請參閱第62頁的「選擇對應電視機的顏色系統」一節。）

基本操作

- 1 放入光碟。
→ 系統將自動開始播放。
- 按 **STOP** 將光碟功能表顯示在電視螢幕上。
- 2 按 **▲▼** 鍵選擇一個文件夾，再按**OK**鍵打開該文件夾。

JPEG		6/103
Images		
1. image 1	8. image 8	
2. image 2	9. image 9	
3. image 3	10. image 10	
4. image 4	11. image 11	
5. image 5	12. image 12	
6. image 6	13. image 13	
7. image 7	14. image 14	

MP3		1/10
MP3		
1. music 1	8. music 8	
2. music 2	9. music 9	
3. music 3	10. music 10	
4. music 4		
5. music 5		
6. music 6		
7. music 7		

- 3 按 **▲▼** 鍵或使用數字鍵(0-9)進行選擇。
- 4 按 **OK** 鍵確認。

提示：

此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

光碟操作

選擇播放

在播放進行中，您可以；

- 在當前的文件夾中，您可以按|◀◀或▶▶|鍵選擇另一個文件。
- 使用遙控器上◀▶▲▼鍵，可選擇圖片文件翻轉 / 旋轉。
- 反覆按|| / ▶ 鍵，可暫停 / 恢復播放。

重複播放

- 連續按 **REPEAT** 鍵可選擇不同的‘播放模式’。

重複單一

- 以重複播放正在播放的文件。

重複全部

- 以重複播放光碟中的所有文件。

關閉

- 取消重複模式。

圖像放大功能 (JPEG)

- 在播放進行中，按 **ZOOM** 鍵可以縮小或放大圖片。
- 按◀▶▲▼鍵可現看圖片放大後超過螢幕大小的部分。

多角度效果播放功能 (JPEG)

- 在播放進行中，打開一張圖片後，按◀▶▲▼鍵可實現不同的效果。
 - ▲ 鍵：將圖片上下翻轉180度。
 - ▼ 鍵：將圖片左右翻轉180度。
 - ◀ 鍵：將圖片逆時針旋轉90度。
 - ▶ 鍵：將圖片順時針旋轉90度。

掃描效果 (JPEG)

- 重複按 **ANGLE** 選擇不同的掃描效果。
→ 電視畫面的左上角有多種掃描效果。

提示:

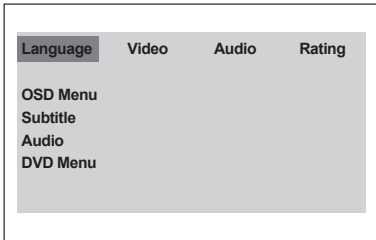
此處所提及的操作功能可能對某些光碟無法適用。
請務必參閱光碟隨附的使用說明。

DVD 設定選單項目

本 DVD 系統必須透過電視機進行設定，以便讓您依個別需求予以設定。

語言

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 ► 選擇 {LANGUAGE} (語言) 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



OSD 语言

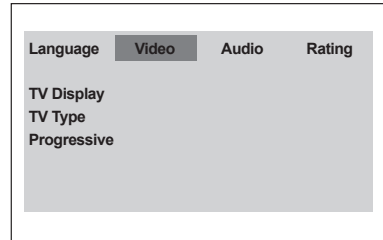
此選單包含螢幕多國語言顯示的選項。詳情請參閱第 64 頁。

声音、字幕、DVD 选单

這些選單包括錄製在 DVD 上的聲音、字幕、DVD 選單的各種語言選項。詳情請參閱第 64 頁。

視頻設定

- 1 按 **SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按 ► 選擇 {VIDEO SETUP} (視頻設定) 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



電視機型式

此選單包含選擇適合所連接電視的色彩選項。詳情請參閱第 63 頁。

電視機制式

此選單包含 DVD 長寬比的設定選項，以符合所連接的電視系統。詳情請參閱第 63 頁。

中文(繁體)

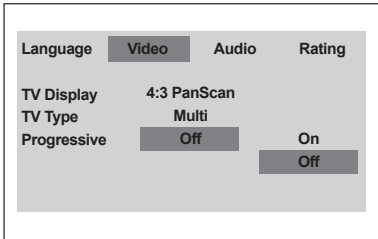
提示:

欲返回至前一個選單，請按 **OK**。
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

DVD 設定選單項目

電視機模式啟動 / 關閉

此功能只適用於使用Y Pb Pr 端子連接有逐行掃描功能的電視機（詳情請參閱第57頁）。



- 1 在 {VIDEO SETUP} (視頻設定)，功能表中，按 **OK** 進入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 選取 {PROGRESSIVE} (電視機模式)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 選取下列一個選項：

ON (開)

使用逐行掃描。

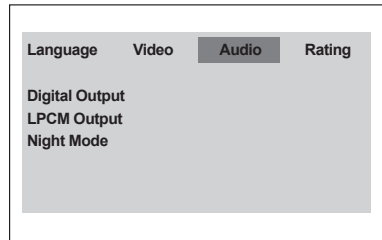
OFF (關)

不使用逐行掃描。

- 4 選擇所須項目，然後按**OK**鍵。
→ 按照電視上的指示確認選項（如果提供）
→ 如果出現空白螢幕或不正常顯示，等待15秒後讓其自動恢復。

音頻設定

- 1 按**SYSTEM MENU**鍵。
- 2 按**▶**選擇 {AUDIO SETUP} (音頻設定) 圖示。
- 3 按 **OK** 鍵確認。



提示:

欲返回至前一個選單，請按 **OK**。
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

DVD 設定選單項目

數位輸出

根據您連接的音頻設備，設定數碼輸出。

Language	Video	Audio	Rating
Digital Output		PCM	PCM
LPCM Output		48Khz	All
Night Mode		On	Off

- 1 在{AUDIO SETUP} (音頻設定) 功能表中，按 **OK** 進入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 選取 {DIGITAL OUTPUT} (數位輸出)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 選取下列一個選項：
OFF (關)
關閉數位輸出。
ALL (源碼)
如您已將 DIGITAL AUDIO OUT 連接至多聲道解碼器或接收器，請選擇此設定。
PCM
當接收器無法解碼多聲道音頻時，可選擇此設定。
- 4 選擇所須項目，然後按**OK**鍵。

有用提示：

— 當‘數位輸出’設定為‘源碼’時，從數碼音頻輸出口輸出的訊號不做處理，直接源碼輸出。此時除了按 **MUTE** 鍵，其他聲音設定無效。

LPCM 輸出

如通過數碼輸出 COAXIAL 將本機連接至 PCM 兼容的接收器，則需調整LPCM輸出。光碟的取樣頻率越高聲音質數越好。

Language	Video	Audio	Rating
Digital Output		PCM	
LPCM Output		48Khz	48Khz
Night Mode		On	96Khz

- 1 在{AUDIO SETUP} (音頻設定) 功能表中，按 **OK** 進入小功能表。
- 2 按 **▲ ▼** 選取 {LPCM OUTPUT} (LPCM輸出)，然後按 **OK**。
- 3 按 **▲ ▼** 選取下列一個選項：
48kHz
用48kHz的取樣頻率進行音頻解碼。
96kHz
以 96kHz 的取樣率所錄製的光碟只能在 Stereo-Classic (立體-古典) 模式下播放。
- 4 選擇所須項目，然後按**OK**鍵。

有用提示：

— ‘PCM ONLY’ 功能啟動狀態下，才可被選擇 ‘LPCM 輸出’ 選項。

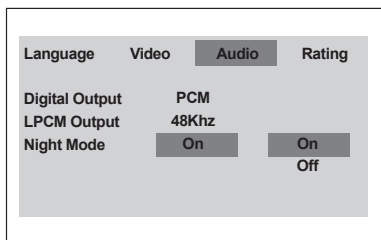
提示：

欲返回至前一個選單，請按 **OK**。
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

DVD 設定選單項目

夜間模式啟動 / 關閉

在此模式中，高音量輸出會變弱，低音量輸出則提高至能收聽到的程度。這對於您在夜間觀看喜愛的動作影片時特別實用。



1 在{AUDIO SETUP} (音頻設定) 功能表中, 按 **OK** 進入小功能表。

2 按 **▲ ▼** 選取 {NIGHT MODE} (夜間模式), 然後按 **OK**。

3 按 **▲ ▼** 選取下列一個選項：

ON (開)

選擇此項消除聲音的差異。此功能僅適用於具有杜比數位模式的影片。

OFF (關)

選擇此項您可以享受環繞音效，體驗全動態範圍的視聽感受。

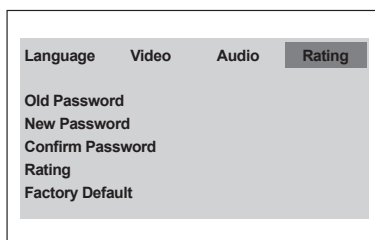
4 選擇所須項目，然後按**OK**鍵。

等級

1 按**SYSTEM MENU**鍵。

2 按 **▶** 選擇 {RATING} (等級) 圖示。

3 按**OK**鍵確認。



提示:

欲返回至前一個選單，請按 **OK**。

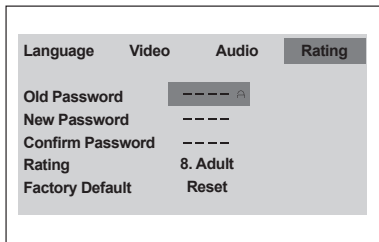
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

DVD 設定選單項目

變更密碼

年齡控制與碟片鎖定均使用相同的密碼。螢幕出現指示時請輸入您的4位數密碼。預設密碼為 0000。

- 1 在{RATING} (等級) 功能表中,按 **OK** 進入小功能表。
- 2 使用數字鍵 (0-9) 輸入您的4位數密碼。
→ 首次進行密碼變更時,請輸入「0000」。
- 3 輸入新的4位數密碼。
- 4 再次輸入4位數字新密碼作確認。
→ 新的4位密碼將生效。



- 5 按**OK**鍵退出。

設定等級

DVD影碟中可能有不適合兒童的情節。因此,光碟對其錄制的影片內容設定相應的級別,在不同的級別來標定影片內容中的暴力,恐怖,或色情的程度。其中1級表示程度最為輕微,8級表示程度最為嚴重。級別設定的標準因國家而定。播放高於您設定的級別的光碟時,電視螢幕將會提示您輸入年齡控制密碼。輸入正確密碼後,才開始播放。

- 1 在{RATING} (等級) 功能表中,按 **OK** 進入小功能表。
- 2 按 **▲▼** 選擇{RATING},再按**OK**為置入的光碟選擇等級層次。
→ 欲關閉年齡控制並播放所有光碟,請選擇 8 ADULT (8 成人級)。
- 3 使用數字鍵 (0-9) 輸入 4 位數密碼 (請參閱第 75 頁「變更密碼」一節)。
→ DVD 的分級如果高於選定的等級,除非在輸入您的4位數密碼,否則將無法播放。

有用提示:

- VCD、SVCD、CD 並無分級限制,因此年齡控制功能便無法在這類光碟上使用,對於多數非法 DVD 光碟亦是如此。
- 某些DVD影碟的級別沒有錄制在光碟中,雖然該級別或會印刷在光碟封面上,年齡控制不會在此類光碟上起作用。

提示:

欲返回至前一個選單,請按 **OK**。
欲移除選單,請按 **SYSTEM MENU**。

DVD 設定選單項目

級別限制解釋

1 兒童級

- 適合所有兒童和一般觀眾人士觀看。

2 G

- 適合所有成年人和一般觀眾人士觀看。

3 PG

- 建議使用家長指引。

4 PG13

- 題材不適合低於13歲以下的兒童人士觀看。

5-6 PG-R

- 家長指引：建議父母禁止17歲以下的兒童人士觀看該類別碟片，須由家長或監護人陪同下才可觀看。

7 NC-17

- 17歲以下的兒童人士不得觀看該類別影碟。不建議少於17歲以下的兒童觀看。

8 成人級

- 成人題材影碟，該片中含有色情，暴力和粗語，只限成年人士觀看。

恢復原始設定

使用 **DEFAULT** (預設) 功能會將所有的選項與個人設定恢復至原廠設定值，但您的年齡控制與碟片鎖定密碼則除外。

- 1 在{RATING} (等級) 功能表中,按 **OK** 進入小功能表。
- 2 按 **▲▼** 選擇 {DEFAULT} (原廠設定值), 再選擇 {RESET} (重設)。
- 3 按 **OK** 確認。
→ 所有設定將會恢復至原廠設定值。

提示:

欲返回至前一個選單，請按 **OK**。
欲移除選單，請按 **SYSTEM MENU**。

產品規格

電視規格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

數據線	625	525
播放	多規格	(PAL/NTSC)

視頻屬性

DA轉換器	10位, 54mHz
復合視頻輸出	Y : 1Vpp至75ohm PbPr : 0.7Vpp至75ohm
視頻輸出	1Vpp至75ohm

音頻格式

數字音頻	MPEG 杜比數字 PCM	壓縮數字 16, 20, 24位 fs 44.1, 48, 96kHz
MP3(ISO9600)		96, 112, 128, 256kbps 不同 的比特率 fs 32, 44.1, 48kHz

模擬立體聲

從數字多聲道混合兩聲道輸出。

聲頻屬性

DA轉換器	24位, 192kHz
DVD	fs 96kHz4Hz-44kHz fs 48kHz4Hz-22kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz-20kHz
音頻訊噪比(1kHz)	> 80 dB
動態範圍(1kHz)	> 80 dB
音頻串音(1kHz)	> 90 dB
失真和噪聲(1kHz)	80 dB
MPEG MP3	MPEG聲頻L3

連接

Y Pb Pr 輸出	(錄, 藍, 紅色)線
視頻輸出	(黃色)線
聲頻輸出(L+R)	(白/紅色)線
數字輸出	1組同軸
	IEC60958用於CDDA/LPCM IEC61937用於MPEG 1/2, Dolby Digital

機殼

尺寸(寬 x 高 x 深)	: 223.50x47x219.20mm
重量	: 大約 0.85 kg

電源供應

電源電壓	110 - 240 V; 50/60 Hz
電源消耗	12 W
待機模式電源消耗	< 2 W

規格改變不另行通知。

故障指南

警告

在任何情況下，切勿自行修理本系統，這樣會令保養失效。切勿開啟本系統的蓋子，這會有觸電的危險。

若系統發生故障，在運送本系統到維修站之前，請先檢查下列各項。若跟從這些指示後，問題仍然未能解決，請聯絡您的零售商或致電與飛利浦求助。

問題

解決方法

沒有電源。

- 請檢查交流電是否適當連接。
- 按下在 DVD 前控制板的 STANDBY ON，以啟動電源。

沒有畫面。

- 請參閱電視手冊，以調整 VIDEO IN 頻道選擇。更改電視機頻道直至您看見 DVD 畫面。
- 請檢查電視是否開機。

畫面扭曲或畫質欠佳。

- 有時畫面會出現小部分的扭曲情況，需視播放的光碟而定。這不是故障。

畫面完全扭曲或只出現黑 / 白畫面。

- 將 DVD 系統直接連接至電視機。
- 請確保光碟與 DVD 系統相容。
- 請確保 DVD 的電視機系統與光碟及電視的設定一至。

沒有聲音或聲音失真。

- 調較音量。
- 請確保您的 DVD 機是否有選擇立體聲輸出（除了多頻道外）。
- 請檢查揚聲器連接和設定。
- 請確保 DTS 光碟也支援杜比數碼輸出。

數碼輸出端子沒有音頻。

- 檢查數碼連接。
- 檢查接收器是否能進行 MPEG-2 解碼。若無法解碼，請確保數碼輸出是設定為 PCM。
- 檢查接收器是否能進行 DTS 解碼。若無法解碼，將無聲音輸出。
- 檢查選定的音頻語言之音頻格式是否與您的接收機功能相配合。

使用立體聲時，重低音揚聲器無任何聲音輸出

- 請檢查設定選單中所有揚聲器的設定是否已改為小聲，而非大聲。

尋求服務支持請訪問 www.philips.com/support。

問題	解決方法
不能播放光碟。	<ul style="list-style-type: none"> - DVD+R/CD-R 必須把光碟‘定格’。 - 確保光碟標籤朝上。 - 試用另一張光碟以檢查這張光碟是否壞了。 - 如果自行录制影像光碟或 MP3 光碟，請確保該光碟至少含有 10 張圖像或 5 首 MP3 歌曲。 - 地區編碼錯誤。
取出光碟時不會回到起始螢幕。	<ul style="list-style-type: none"> - 檢查光碟上是否有指痕和划痕，用軟布從中央向邊緣擦乾淨。
播放過程中，圖像短暫地停住。	<ul style="list-style-type: none"> - 關機後再啟動。
遙控器不能正常操作。	<ul style="list-style-type: none"> - 將遙控器對準播放機面板上的傳感器。 - 縮短遙控器與系統之間的距離。 - 檢查或更換新的電池。 - 按照遙控器所示的極性（+/- 標誌）正確裝入電池。
按鍵不起作用或播放機停止響應	<ul style="list-style-type: none"> - 要完全重置播放機，從交流電源上拔出交流電源線，隔 5-10 秒鐘才放回。
播放期間對有些操作命令沒有反應。	<ul style="list-style-type: none"> - 可能光碟不允許這些操作。參看光碟上的指示。
DVD 視頻播放機不能讀取 CD/DVD	<ul style="list-style-type: none"> - 將 DVD 視頻播放機交給修理處之前，先用一張清潔用 CD/DVD 擦淨 DVD 視頻播放機。
目錄項目無法選取。	<ul style="list-style-type: none"> - 按二次 STOP，然後選擇系統目錄。 - 依光碟功能而定，有些目錄項目是無法選取的。

尋求服務支持請訪問 www.philips.com/support。

模擬：聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送音頻。

長寬比：顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為 4:3，而闊螢幕電視則為 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位於 DVD 音響系統背面的插孔，負責傳送音頻至另一系統。(電視、立體聲等)

比特率：保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kpbs 或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

章節：在 DVD 上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

光碟目錄：能使用螢光幕顯示並選擇收錄在 DVD 中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

數碼：已轉換為數字的聲音。當你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔時，便何使用數碼聲音。模擬聲音只能使用兩個聲道，但這些插孔，能以多個聲道傳送音頻。

杜比數碼：由杜比實驗室發展出來的環迴立體聲系統，擁有高達六個數碼音頻聲道(前左、前右、環迴左、環迴右和中置、重低音揚聲器)。

JPEG：極普遍的數碼靜止畫面格式。由聯合照相專家組提出的靜止畫面數據壓縮系統，雖然壓縮比例高，但影像質素，只會受輕微的影響。

MP3：附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3 全名為 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能儲存比普通 CD 多 10 倍的數據。

多聲道：DVD 已把每條聲音頻成一個聲場。多聲道是指擁有三個或以上聲道的音頻結構。

家長監管：此 DVD 功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

PCM(脈衝編碼模組)：用以轉換模擬聲音訊號至數碼訊號，以便進行後期處理，而轉換時並不需要進行數據壓縮。

播放控制(PBC)：收錄在視頻 CDs 或 SVCDs 的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目錄螢幕，你可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

逐行掃描：它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把 DVD 上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

地區編碼：此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此 DVD 機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到 DVD 機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區(或全區)。

S 視頻：能分別傳送亮度及色彩訊號，營造出清晰的畫面。只有在電視擁有 S-視頻輸入插孔的時候，方可使用 S-視頻。

標題：在視頻軟件中的 DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在音頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

VIDEO OUT 插孔：位於 DVD 音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。

環繞：在聆聽者周圍設置數個揚聲器，藉以營造出 3D 立體音場，令人彷彿身處現場一樣。